

Foglio d'Istruzioni

Modifica dell'ordinanza sull'indicazione dei prezzi

Nell' „ordinanza sull'indicazione dei prezzi (OIP)” e precisamente all'articolo quattro è riportata la seguente disposizione:

Tasse pubbliche, tariffe di smaltimento anticipate, vantaggi:

Le tasse pubbliche e le tariffe di smaltimento anticipate inglobabili nei prezzi il minuto devono essere già incluse in quello indicato.

Il commercio dentario (vendita per uso privato) dovrà pertanto includere nei prezzi di vendita la TRA (tariffa di riciclaggio anticipata) della Garanzia di riciclaggio SWICO a partire dal 1° giugno 2005.

Il termine transitorio del 1° giugno 2005 è stato mantenuto al fine di consentire un adeguamento delle registrazioni dei prezzi nei locali di vendita e della corrispondente dotazione tecnologica.

Dal 1° giugno 2004 fino all'entrata in vigore dell'emendamento dell'articolo 4, paragrafo 1, le tariffe di smaltimento anticipate non comprese nel prezzo di vendita devono essere riportate separatamente in modo leggibile nei negozi, nelle vetrine e nelle pubblicità.

La nuova disposizione non prevede modifiche relative alle modalità di fatturazione della TRA da parte dell'importatore/del produttore, dato che l'OIP si riferisce esclusivamente alla vendita a clienti per uso privato (da B a C).

A partire dal 1° giugno 2005 la TRA sarà dunque fatturata pubblicamente dall'importatore/dal produttore al Commercio come accadeva sinora oppure dovrà essere chiaramente riportata la nota che la TRA è compresa nei prezzi per il Commercio.

Il commercio al dettaglio provvederà quindi ad includere la TRA nei prezzi di vendita ai consumatori privati, ma ovviamente potrà menzionare – il che sarebbe auspicabile – che la TRA (o una TRA di CHF XX.XX) è compresa nel prezzo.